

Importé par/Imported by/Importiert von/Geimportéerd door/Importato da/Importado por :  
**GMT Outdoor**  
129, rue de Tourcoing  
CD 70395  
59057 Roubaix Cedex 1

Pays d'origine : Fabriqué en R.P.C./Country of origin : Made in the P.R.C./Herkunftsland : Hergestellt in der V.R.C./Land van oorsprong : Gemaakt in China/Paese d'origine : Fabbriato in Cina/Pais de origen : Fabricado en la R.P.C.

Pour toute question ou information complémentaires, merci de contacter/For any questions or additional information, please contact/Bei Fragen oder um ausführlichere Informationen zu erhalten, wenden Sie sich bitte an/Voor vragen of extra informatie, neem contact met ons op via/Per domande o ulteriori informazioni, contattate/Para cualquier pregunta que le ofrezca o solicitud de información complementaria, envíe un mensaje por correo electrónico a la siguiente dirección : sav@URIKAN.fr



www.URIKAN.fr



**MODE D'EMPLOI/USER GUIDE/  
BEDIENUNGSANLEITUNG/  
ISTRUTICIE/ISTRUZIONE/  
MODO DE EMPLEO  
MÓDULO SPORT 1.0  
RÉF. UHES3001**

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- 2 x piles alcaline 1,5 V AAA (R03) incluses
- 2 x Ø 5 mm LED blanche Nichia  
1 x Ø 5 mm LED rouge
- 66 g
- 6,3 x 4,4 x 4 cm

### ANSI FL 1

ANSI FL 1						
○ 100%	18 Lumens	95 cd	20 m	33 h		
● 100%	5 Lumens	45 cd	14 m	40 h	✓	IPX4
● SOS	—	—	—	40 h		
	—	—	—	40 h		

### ENVIRONNEMENT

Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2002/96/CE  
Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signal le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinées aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans les lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, GMT Outdoor déclare que SPORT 1.0 est conforme à la directive européenne 1999/5/CE. Une copie signée et datée de la déclaration de conformité est disponible sur simple demande auprès de notre service client.  
DECLARATION OF CONFORMITY  
GMT Outdoor hereby declares that Sport 1.0 is in compliance with the European directive 1999/5/EC. A signed and dated copy of the Declaration of Conformity is available upon request from our customer service.  
KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG  
Hiermit erklärt GMT Outdoor, dass Sport 1.0 die europäische Richtlinie 1999/5/EG erfüllt. Eine unterzeichnete und datierte Konformitätserklärung ist auf Anfrage bei unserem Kundendienst erhältlich.  
CONFORMITÄTSEKLRÄRUNG  
GMT Outdoor verklaart bij deze dat Sport 1.0 in overeenstemming is met de Europese richtlijn 1999/5/CE. Een ondertekende en gedateerde kopie van de conformiteitsverklaring is op aanvraag beschikbaar bij onze klantendienst.  
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ  
Con la presente, GMT Outdoor dichiara che il prodotto Sport 1.0 è conforme alla Direttiva Europea 1999/5/CE. Una copia firmata e datata della dichiarazione di conformità è disponibile su richiesta presso il nostro servizio assistenza clienti.  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD  
Por la presente, GMT Outdoor declara que en el producto modelo Sport 1.0 cumple los requisitos de la Directiva 1999/5/CE. Si lo desea, podrá solicitar una copia firmada y fechada de la Declaración de Conformidad a través de nuestro Servicio de atención al cliente.

### FRANÇAIS

**CARACTÉRISTIQUES**  
LED Blanche Nichia- jusqu'à 18 Lumens  
Interrupteur de mode électronique 4 modes – LED blanche ON, DEL rouge ON, CLIGN BHz et SOS  
Angle de projection libre  
Imperméable  
**PHARE**  
**FONCTIONNEMENT**  
Appuyer sur Mode manuel de façon à faire défiler les modes d'éclairage: LED Blanche ON, LED rouge ON, CLIGN BHz rouge, LED rouge SOS, OFF  
**TYPE DE BATTERIE**  
2 x pile alcaline AAA LRO3 1.5V (Incluses)  
**TYPE D'AMPOULE**  
1 x LED Blanche 5mm Nichia 1 x 5mm LED rouge  
**REPLACEMENT DES PILES**  
**L'AMPOULE**  
Les LED n'ont pas besoin d'être remplacées  
**REPLACEMENT DES PILES**  
1. Dévissez le couvercle de pile et enlevez-les de l'unité.  
2. Retirez les piles usagées et remplacez-les par deux piles alcalines LRO3 1.5V AAA, l'extrémité positive de la pile en premier.  
Ne pas mélanger les piles de

type différent.  
Ne pas mélanger les piles neuves et anciennes.  
Les produits chimiques des piles peuvent provoquer de la rouille: si les piles fuient, nettoyez le compartiment de la batterie avec un chiffon. Si vous touchez des produits chimiques avec votre peau, lavez-vous immédiatement.  
Appuyez sur Mode manuel de façon à faire défiler les modes d'éclairage: LED Blanche ON, LED rouge ON, CLIGN BHz rouge, LED rouge SOS, OFF  
Ne jetez pas l'appareil au feu et ne l'éliminez pas n'importe comment.  
Attention à ne pas provoquer de court-circuit à la pile. Il pourrait en résulter des dégâts irréparables.  
Ne jamais insérer d'objets métalliques étrangers dans la prise jack du phare.  
Ne jamais exposer l'appareil à des températures excessivement élevées quand il est en charge.  
Il est conseillé d'utiliser l'appareil de temps en temps afin de le conserver dans de bonnes conditions.  
Utilisez les piles dans des

### ENGLISH

**FEATURES**  
Nchia White LED – Up to 180 Lumens  
4-Mode Electronic Switch – White LED ON, Red LED ON, BHz FLASHING & SOS  
Free Projection Angle  
Regulated Circuit  
Water Resistant  
**OPERATION**  
Press the Manual Operation button to cycle through lighting modes as follow: Rebel LED ON, Red LED ON, Red LED Flashing BHz, Red LED SOS flashing, OFF.  
**BATTERY TYPE**  
2 x 1.5V LRO3 AAA alkaline battery (included)  
**BULB TYPE**  
1 x White LED Nichia 5mm  
1 x 5mm red LED  
**BULB REPLACEMENT**  
LED never needs to be replaced.  
**BATTERY REPLACEMENT**  
1. Unscrew the battery cover and remove them from the unit.  
2. Remove old battery and replace two new 1.5V LRO3 AAA alkaline battery,

### GERMAN

**MERKMALE**  
Nchia weiße LED - bis zu 180 Lumen  
LED-Beleuchtung mit Fokusseneinstellung - IX  
SCHENKWERFER 6 AX SPOT  
4-Modi - elektronischer Schalter - weiße ON, rote ON, BHz BLINKRATE & SOS  
Freier Projektionswinkel  
Geregelter Schaltkreis  
Wasserfest  
**VORLEUCHT**  
Betrieb drücken, um wie folgt durch die Beleuchtungsmodi zu schalten:  
weiße LED EIN, rote LED EIN, rote BHz BLINKRATE, rote LED SOS-Blinken, AUS.  
**BATTERIETYP**  
2 x 1,5V LRO3 AAA Alkali-Batterie  
**DIODENTYP**  
1 x Nchia 5mm weiße LED  
1 x 5mm rot LED  
**DIODENWECHSEL**  
Die LED braucht nicht ersetzt zu werden.  
**BATTERIEWECHSEL**  
1. Den Deckel des Batterie-fachs abschrauben und vom Gerät entfernen.  
2. Ersetzen Sie die alten Batterien durch zwei neuen

### NEDERLANDER

**EIGENSCHAPPEN**  
Nchia witte LED- tot 18 lumen  
Elektronische schakelaar met 4 standen – Witte LED AAN, Rode LED AAN, KNIPPEREN OP BHz en SOS  
Vrije projectiehoek  
WATERDICHT  
**SCHINWERPER**  
WERING  
Druk op de Handmatige stand om de volgende lichtstanden te doorlopen: Witte LED AAN, Rode LED AAN, Rode KNIPPEREN OP BHz, Rode LED SOS, UIT.  
**TYPE BATTERIJ**  
2 x AAA LRO3 1.5V alkalinebatterij (meegeleverd)  
**TYPE LAMP**  
2 x Nichia witte LED 1 x 5mm rode LED  
**DE LAMP VANGEN**  
De LEDs moeten niet worden vervangen.  
**DIODENTYP**  
1 x Nichia 5mm witte LED  
1 x 5mm rode LED  
**DIODENWISSELING**  
De LED behoeft niet te worden vervangen.  
**BATTERIEWISSELING**  
1. Schroef het batterijdeksel los en haal het af.  
2. Vervang de gebruikte batterijen in vervang door twee nieuwe LRO3 1.5V AAA alkalinebatterijen. Breng eerst het positieve uiteinde van de batterij in.  
Meng geen verschillende soorten batterijen.

### ITALIANO

**CARATTERISTICHE**  
Nchia LED Bianco – fino a 180 Lumens  
Illuminazione LED a Controllo Focale – IX DIFFUSA 6 AX PUNTUALE  
Interruttore elettronico a 4-Modalità – Bianco ON, rosso ON, BHz LAMPEGGIANTE & SOS  
Angolo di proiezione libero  
Circuito Regolato  
Impermeabile  
**FARETTO**  
**FUNZIONAMENTO**  
Premere Modalità manuale per scorrere le modalità di illuminazione: LED bianco ON, LED rosso ON, rosso BHz LAMPEGGIANTE, LED rosso SOS, OFF.  
**TIPO DI BATTERIA**  
2 batterie al alcalina (incluse) da 1.5V LRO3 AAA  
**TIPO DI LAMPADA**  
1 x Nichia 5mm LED Bianco  
**SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA**  
Il LED non ha mai bisogno di essere sostituito.  
**SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA**  
1. Svitare il coperchio della batteria e staccarlo dall'unità.

### ESPAÑOL

**CARACTERÍSTICAS**  
Nchia Blanca LED – hasta 180 Lumens  
LED Focos Control Iluminación – IX FLOOD 6 AX SPOT Luz LED Control de Iluminación de Focos - IX INUNDACIONES Y AX SPOT  
4 modos de comunicación/electrónica - blanco ON, roja ON, INTERMITENTE BHz y SOS  
Libre ángulo de proyección  
Circuito regulado  
**LUMINOSIDAD**  
**FUNCIONAMIENTO**  
Pulse el botón de modo manual para poder seleccionar entre los diferentes modos de iluminación: LED blanco encendido, LED rojo encendido, rojo INTERMITENTE BHz, LED rojo en SOS, Apagado  
**TIPO DE BATERÍA**  
2 pila de alcalina LRO3 AAA de 1.5V (incluidas)  
**TIPO DE BOMBILLA**  
1 LED blanco Nichia de 5mm  
**REPLAZO DE LA BOMBILLA**  
La LED no se necesita cambiar nunca.  
**REPLAZO DE LA BOMBILLA**  
1. Desenrosque la tapa de las baterías y retírelas de la unidad.  
2. Retire las pilas usadas y reponga dos pilas de alcalinas LRO3 AAA de 1.5V, nuevas.

Coloque en primer lugar el extremo superior.  
Procure no mezclar diferentes tipos de pilas.  
No mezcle pilas nuevas con pilas usadas.  
Las sustancias químicas o el electrolito contenidos en las pilas pueden dar lugar a corrosión. En caso de observarse fugas de ácido en las pilas, limpie bien el compartimento con un paño. En caso de contacto cutáneo con las sustancias químicas o el electrolito, lave inmediatamente la zona afectada.  
No desheche las pilas junto con los desperdicios domésticos.  
Deséchelas en los contenedores previstos a tal efecto.  
**IMPORTANTE**  
No tire el equipo al suelo o lo desmonte en cualquier condición.  
No introduzca nunca objetos metálicos extraños en el compartimento de la batería.  
Nunca deje el equipo a temperaturas extremadamente altas durante la carga.

size:(W)540mm x (H)90mm